



메디케어 수혜자에게 연간 \$900이상 까지 돈을 절약할 수 있는 프로그램 수혜자격이 있을 수 있습니다. 메디케어 세이빙스 프로그램(Medicare Savings Programs)은 수혜자격이 있는 사람들의 메디케어보험료, 공제액 및 기타 메디케어에 관련되는 비용을 지불해 주고 있습니다. 각 수혜자는 스탠다드 메디케어(standard Medicare)나 메디케어 매니지드 케어 플랜(Medicare managed care plan)을 선정하실 수 있습니다. 신청방법은 아주 간단합니다.

정보나 도움을 받으시려면 지금 당장 전화하십시오. 그 돈을 괘하의 주머니에 도로 넣을 수도 있습니다!

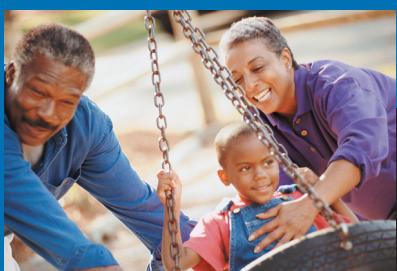
어떤 종류의 비용을 지불해 주는가?

메디케어 세이빙스 프로그램(Medicare Savings Programs)은 다음과 같은 것을 지불해 줍니다.

- 파트 A 보험료
- 파트 B 보험료
- 메디케어 공동지불액
- 메디케어 공제액

자격이 있는지는 어떻게 확인할 수 있는가?

수천명의 워싱턴주민들이 메디케어 세이빙스 프로그램(Medicare Savings Programs)을 수혜할 수 있습니다. 수혜자격 여부를 확인하시려면 이 안내서에 있는 소득 및 재산 도표를 참조하십시오. 괘하 지역에 관한 더 자세한 정보는 본 안내서 뒷면에 있는 이름과 전화번호로 연락해 도움을 받으시기 바랍니다.



괴하의 지역에 대한 상세한 정보는 다음으로 연락하십시오.

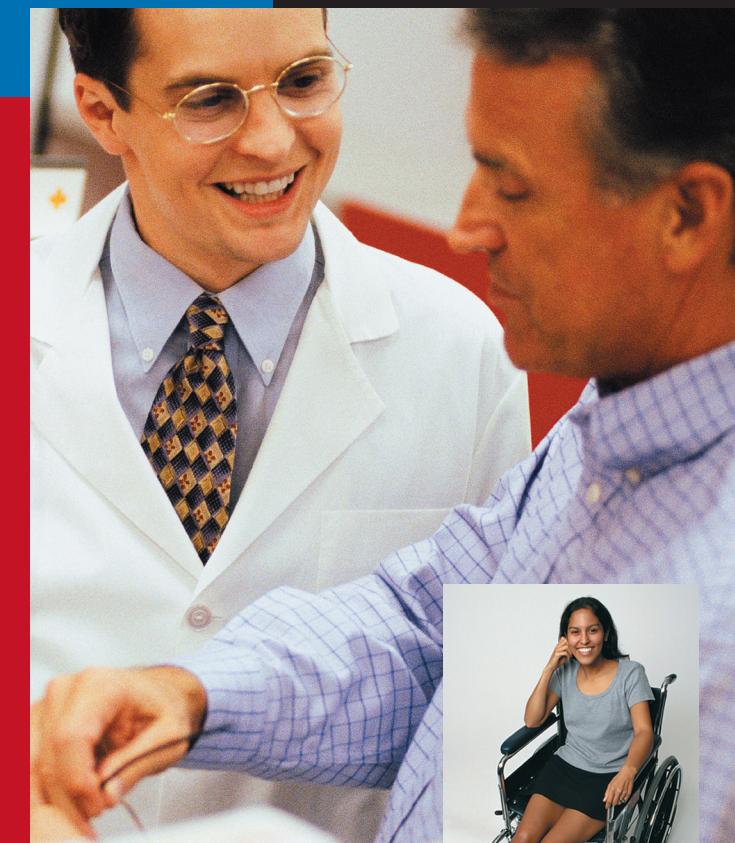


영어를 구사할 수 없을 경우 전화를 받는 사람에게 코리언(한국어)이라고 말씀하십시오. 통역관이 도와드릴 것입니다.



DSHS 22-500(X) KO (Rev. 3/05)

메디케어 세이빙스 프로그램은
**메디케어
비용을
절약해 줍니다**



연간 최고 \$900
이상까지

메디케어 세이빙스 프로그램 (Medicare Savings Programs)

워싱턴주에는 3가지 프로그램이 있습니다.

프로그램 1

메디케어 혜택 자격자 (QMB) 프로그램

- 파트A 보험료를 지불함.
- 과하의 파트B 지불함.
- 과하의 메디케어 공동지불액을 지불함.
- 과하의 공제액을 지불함.

1

프로그램 2

저소득 메디케어 수혜자 (SLMB) 프로그램

- 과하의 파트 B 보험료를 지불함.

2

프로그램 3

유자격 개인 (QI-1) 프로그램

- 과하의 파트 B 보험료를 지불함.

3

본인에 대한 자격 여부를 확인하십시오

(다음 내역서를 사용해 보십시오)

메디케어 세이빙스 프로그램(Medicare Savings Programs) 수혜자격이 있는지 알아보려면 다음 간단한 순서를 따라 해 보십시오.

1. 전 가족의 월총수입을 기입한다. \$ _____
2. \$20.00을 공제한다. (가족 전체당) - \$ _____
3. 이 총액을 아래의 도표에 비교한다. = \$ _____

메디케어 종류	월수입 (1인)	월수입 (부부)
프로그램 1 - QMB	\$798 까지	\$1,061 까지
프로그램 2 - SLMB	\$957 까지	\$1,283 까지
프로그램 3 - QI-1	\$1,077 까지	\$1,444 까지

수입금액은 2006년 3월 31일 까지 유효함.

4. 과하의 총재산의 추산액을 기입하십시오.

현금 \$ _____
주식 \$ _____
은행구좌 \$ _____
부동산(과하가 살고 있는 집을 제외한) \$ _____
양도성 예금증서(CD) \$ _____
오락용차 \$ _____
세이빙스 본드 \$ _____
총재산액 \$ _____

5. 과하의 총재산액을 아래의 도표에 비교해 보십시오:

1인을 위한 재산 허용액	\$4,000
부부를 위한 재산 허용액	\$6,000

6. 과하의 월수입이 도표에 기재된 금액 이하이며 과하의 총재산액이 1인은 \$4,000 또는 부부는 \$6,000 이하일 경우, 메디케어 세이빙스 프로그램(Medicare Savings Programs) 중 한 프로그램을 수혜할 자격이 됩니다!

이런 혜택은 내 유산에 영향을 끼치는가?

네, 그렇습니다. 2004년 6월 1일부터 메디케이드와 메디케어 세이빙스 프로그램 둘 다 받으실 경우 영향을 받을 수 있습니다.

어떻게 신청하는가?

간단합니다! 지역의 보사부 사무처(CSO)로 연락하십시오.

- 전화부에서 주정부기관 페이지(파란색)를 참조해 과하에게 가까운 보사부 사무처(CSO)를 찾아 보십시오.
- 의료지원헬프라인(Medical Assistance Helpline), 1-800-562-3022로 연락하시거나
- 인터넷, 웹사이트: <https://www2.wa.gov/dshs/onlinecso/findservice.asp>을 방문해 보시기 바랍니다.